

GEN 1.3 ENTREE, TRANSIT ET SORTIE DES PASSAGERS ET DES MEMBRES D'EQUIPAGE*ENTRY, TRANSIT AND DEPARTURE OF PASSENGERS AND CREW***1.3.1 REGLEMENT CONCERNANT L'ENTREE, LE TRANSIT ET LA SORTIE DES PASSAGERS NON IMMIGRANTS ET DES MEMBRES D'EQUIPAGE****CONTROLE DES PERSONNES**

Tout passager doit obligatoirement être porteur d'un document permettant d'établir son identité.

Entrée :

Les français doivent être en possession d'un des documents suivants :

- passeport en cours de validité,
- passeport même périmé depuis moins de 5 ans,
- carte nationale d'identité,
- livret pour étranger délivré par les autorités Suisses.

Etrangers

La législation concernant l'entrée, le transit, et la sortie des passagers étrangers applicable au D.O.M., est la même que pour la France Métropolitaine, sauf en ce qui concerne les ressortissants Mauriciens dont le séjour sans visa est limité à un mois.

Formalités sanitaires

En période sanitaire normale, les certificats exigés sont les suivants :

Entrée :

Certificat antivariolique pour tout voyageur sans dérogation d'âge, en provenance d'une zone infectée et des pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique, à l'exception des États-Unis et du Canada ;

Certificat antiamarile pour tout voyageur en provenance d'une zone infectée : une dérogation est admise pour les enfants de moins d'un an ;

Certificat anticholérique pour tout voyageur en provenance d'une circonscription infectée ; une dérogation est admise pour les enfants de moins de six mois.

Transit :

Il n'y a aucune formalité sanitaire pour les passagers en transit, sauf dans le cas où ils ne pourraient plus continuer leur voyage pour une cause quelconque.

Sortie :

Il n'est prévu aucune formalité au départ

Les voyageurs sont tenus de se conformer à la réglementation en vigueur dans les pays où ils se rendent.

Equipages :

Les membres d'équipage, à toutes fins utiles, doivent être toujours munis de certificats de vaccination en état de validité.

Désinsectisation, désinfection, dératisation :

Les zones infectées sont déterminées d'après les renseignements épidémiologiques fournis régulièrement par l'OMS.

1.3.1 REGULATION CONCERNING THE ARRIVAL, TRANSIT AND DEPARTURE OF NON-IMMIGRANT PASSENGERS AND CREW**CONTROL OF INDIVIDUALS**

All passengers should imperatively be holders of a document proving their identity.

Arrival:

French nationals should be holders of one of the following documents:

- valid passport,
- passport, even expired for less than 5 years,
- national identity card,
- foreigner passbook delivered by the Swiss authorities.

Foreigners

The regulations concerning the arrival, transit, and departure of foreign passengers, applicable to the D.O.M. (Overseas department) is the same as for metropolitan France, except for Mauritian nationals whose the stay without visa is restricted to one month.

Health formalities

In normal health period, the certificates required are as follows:

Arrival:

Smallpox vaccination certificate for any traveller without age dispensation coming from a contaminated area or African and Asian as also American countries, except the United States of America and Canada.

Yellow fever vaccination certificate for any traveller coming from a contaminated area; a dispensation is allowed for children under one year

Cholera vaccination certificate for any traveller coming from a contaminated area; a dispensation is allowed for children under six months

Transit:

There is no health formalities for transit travellers, except in the case when they will not continue their trip for any reason.

Departure:

No formality is required on Departure

Travellers are required to comply with regulations in force in the countries where they are going.

Aircraft crews:

The crew members, for whatever purpose it may serve, should always have their vaccination certificates being valid.

Disinsectization, disinfection, rat extermination:

The contaminated areas are determined from epidemiology information regularly provided by the World Health Organisation (W.H.O).

PAGE LAISSEE INTENTIONNELLEMENT VIDE / Page intentionally left blank